

簡明綜合資產負債表

於二零零六年六月三十日

	附註	二零零六年 六月三十日 (未審核) 千美元	二零零五年 十二月三十一日 (經審核) 千美元
非流動資產			
物業、機器及設備	7	62,269	65,136
預付租賃款項		5,328	5,396
於聯營公司之權益		977	1,012
於共同控制公司之權益		2,481	2,423
		<u>71,055</u>	<u>73,967</u>
流動資產			
存貨		45,707	45,819
證券投資		263	-
預付租賃款項		134	136
貿易及其他應收賬款	8	15,049	13,634
應收聯營公司之款項		25	8
應收聯營公司之股息		120	-
銀行結餘及現金		7,086	12,525
		<u>68,384</u>	<u>72,122</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	9	13,390	11,664
應付稅項		620	446
無抵押銀行貸款 — 一年內到期		11,648	15,858
		<u>25,658</u>	<u>27,968</u>
流動資產淨值			
		<u>42,726</u>	<u>44,154</u>
		<u>113,781</u>	<u>118,121</u>
資本及儲備			
股本	10	9,428	9,428
儲備		93,873	92,658
權益總額		<u>103,301</u>	<u>102,086</u>
非流動負債			
無抵押銀行貸款 — 一年後到期		8,400	13,955
遞延稅項負債		2,080	2,080
		<u>10,480</u>	<u>16,035</u>
		<u>113,781</u>	<u>118,121</u>